



## 특정 NYC 보건부 위반에 대한 민사 처벌 피하기: 특정 위반을 '해결'하는 방법에 대한 식당용 지침

참조를 위해 이 문서의 번역본이 온라인에서 제공됩니다. 위반을 해결하려면 영어로 양식을 작성하십시오.

뉴욕시 보건 및 정신위생부(NYC 보건부)에서 사업체에 발행한 특정한 첫 위반은 '해결'이 가능할 수 있습니다. 위반을 해결하려면, 사업체는 반드시 소환장을 받은 원인을 정정하고 NYC 보건부에 증빙을 제출해야 합니다. NYC 보건부가 사업체가 정정을 마쳤다고 결정하는 경우, 사업체에 민사 처벌(벌금)이 이뤄지지 않습니다.

### 해결할 수 있는 위반은 무엇입니까?

이 문서의 도표에 나열된 위반은 해결이 가능합니다.

### 최초 위반은 무엇입니까?

최초 위반은 다음에 해당하는 위반을 뜻합니다.

- 2023년 3월 6일 당일 또는 이후 소환

대기 중 또는 NYC 행정재판 및 심리 사무국(Office of Administrative Trials and Hearings, OATH)에서 확정 또는 회부되지 않은 건

### 위반을 해결하려면 무엇을 제출해야 합니까?

점검일(소환장에서 확인 가능)로부터 **달력일 기준 7 일**안에 확인 양식을 작성한 뒤 최초 위반 해결의 증빙을 제출해야 합니다. 위반 사항이 직장 금연법 정책(Workplace Smoke-Free Air Act Policy)을 눈에 띄게 게시하지 않은 것인 경우, 점검 후 **달력일 기준 30 일** 안에 반드시 해결 증빙을 제출해야 합니다.

### 확인 양식을 어디에 제출해야 합니까?

이메일 또는 직접 방문하여 확인 양식을 제출할 수 있습니다. 자세한 내용은 이 문서의 다음 섹션을 확인하십시오.

### NYC 보건부에서 증빙을 수락하여 벌금이 발생하지 않을 거라는 것을 어떻게 알 수 있습니까?

제출이 수락되어 위반이 해결된 경우, NYC 보건부에서 서면으로 알려드립니다. 또한 위반이 해결되어 벌금이 발생하지 않는 경우, NYC 보건부에서 OATH 에도 알립니다.

NYC 보건부에서 증빙을 거부하는 경우, OATH 에 항소가 가능할 수도 있습니다.

**위반을 해결하면 식당 점검 점수 또는 문자 등급이 변경될 수 있습니까?**

아니요, 해결해도 점검 점수 또는 문자 등급은 변경되지 않습니다. 해결은 위반을 인정하고 받아들인다는 뜻입니다. NYC 보건부가 위반이 해결된 것으로 인정하면, OATH 를 통해 위반에 이의를 제기하지 않아도 됩니다.

**위반 해결 기록이 남는다면 위반 해결의 이점은 무엇입니까?**

최초 위반의 경우, 벌금을 내지 않아도 됩니다.

**식당에서 해결 가능한 위반은 무엇입니까?**

다음 표에서 식당에서 해결 가능한 위반을 확인할 수 있습니다.

위반 규정	위반한 법률 규정	설명
03E	NYCHC 81.20(a)	식수 미제공 또는 부족
03E	NYCHC 81.20(a)	식수 및 잡용수의 교차 연결 목적
04F	NYCHC 81.20(b)	오수 또는 폐수로 인한 식품 준비, 식품 보관, 기타 영역 오염
05A	NYCHC 81.20(b)	미제공, 부족, 미승인 상태의 하수 처리 시스템
08B	NYCHC 81.24(a)	해충 예방, 내수 처리가 되어 있지 않거나 꼭 닫히는 뚜껑이 덮여있지 않은 쓰레기통
08B	NYCHC 81.24(c)	쓰레기통을 비우고 다시 사용하기 전에 쓰레기통 및 뚜껑을 세척하지 않은 경우
09C	NYCHC 81.17(d)(1)	부적절하게 시공 및 유지되어 쉽게 닦을 수 없는 식품 접촉 표면
10B	NYCHC 81.20(b)	부적절한 하수 또는 오수 처리
10B	NYCHC 81.20(a)	역류, 역사이편, 교차 연결로부터 보호되지 않는 식수
10C	NYCHC 81.19(a)	불충분 또는 부적절한 조명
10F	NYCHC 81.17(e)(1)	바닥: 허용되지 않는 소재 사용 또는 관리되거나 깨끗하지 않은 상태
10F	NYCHC 81.17(e)(2)	식품 비접촉 표면(벽면, 천장): 허용되지 않는 소재 사용, 관리되거나 깨끗하지 않은 상태
10F	NYCHC 81.17(e)(3)	깨끗하지 않거나 작동하지 않는 식품 비접촉 표면(장비, 조명, 장식, 환풍구 등)
15-37	행정 규정 17-504(f)	직장 금연법 정책(Smoke Free Air Act, SFAA)이 잘 보이게 게시되지 않은 경우
16-02	NYCHC 81.08(c)	현장에서 영양 성분 라벨 및/또는 재료 라벨 미제공
16-11	행정 규정 17-199.11(b)	어린이용 음식 메뉴에 금지 음료가 포함된 경우
20-04	행정 규정 17-173(2)(b)	임신 중 알코올 섭취 주의 표시가 없는 경우
20-08	행정 규정 17-1507(a)	건강한 식습관 정보를 게시하지 않거나 눈에 띄게 게시하지 않은 경우

### 식당의 확인 양식 제출 방법은 무엇입니까?

이메일 또는 직접 방문하여 **확인 양식** 을 제출할 수 있습니다. 확인 양식 및 기타 사진 또는 문서 제출:

- **infobfscs@health.nyc.gov** 에 이메일로 보내주십시오. 제목에 "Proof of Cure – Summons / [사건 번호]"라고 적어주십시오.
- 직접 제출하는 경우, NYC 보건부(주소: 125 Worth St., 1020 호실, New York, NY 10013)에 방문하십시오.

NYC 보건부에 허위 진술을 제출하는 경우, NYC 보건법 및 기타 관련법 위반에 대한 처벌을 받을 수 있습니다. 위반 규정을 이해하거나 적절한 양식을 작성하는 데 통역 또는 번역 지원이 필요한 경우, 212-676-1600 번에 전화하십시오.